



DVR-Nr.: 0059749

# GEMEINDEZEITUNG HOFKIRCHEN

P.b.b.  
Erscheinungsort und Verlagspostamt:  
4492 Hofkirchen im Traunkreis

04|2013-Apr

www.hofkirchen.info  
gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at

## Neue Arztpraxis bezugsfertig

Die Räumlichkeiten der neuen Arztpraxis sind fertig gebaut. Dr. Dobretzberger wird daher in den nächsten Tagen die neue Praxis beziehen. Seite 3.

## Mal sehen wie der Hase läuft

Der Oö. Landesjagdverband Bezirksgruppe Linz und Linz-Land in Zusammenarbeit mit der Jagdgesellschaft Hofkirchen lädt wieder zu der jagdlichen Dialog- und Genussveranstaltung ein. Seite 5

## Aus dem Inhalt:

Aus dem Gemeindeamt/Gemeinderat	2
Der Bürgermeister am Wort	3
„Rama Dama!“ - Rückblick	4
Die Jagdgesellschaft informiert	5
Eröffnung des Sommerheurigen	6
Information des Roten Kreuzes	7
Aus dem Bauamt	8
Sachkundeausweis für Pflanzenschutz	9
Einladung zum 3. Knittelwerfen	10
Tipps & Termine	11
Maibaumaufstellen	12



Amtliche Mitteilungen  
der Gemeinde Hofkirchen

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:  
Gemeindeamt Hofkirchen im Traunkreis

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Johann Lachmair

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: **03.05.2013**

Artikel werden nur in doc. und pdf. und Fotos mit mind. 300 dpi angenommen.

Amtsleiter Schwödiauer Josef berichtet

## Aus dem Gemeindeamt/Gemeinderat:

### Veränderungen im Gemeinderat:

Frau Leutgeb musste aus gesundheitlichen Gründen ihr Gemeinderatsmandat zurücklegen. Sie war in mehreren Ausschüssen Mitglied oder Ersatzmitglied und bekleidete das Amt der Seniorenreferentin.

Es gebührt ihr aufrichtiger Dank für ihr Engagement und für ihren persönlichen Einsatz. Wir wünschen ihr noch viele Jahre bei bester Gesundheit!

In den Gemeinderat nachgerückt wäre Herr Ing. Walter Hintringer. Auf seinen Wunsch hin bleibt er aber Ersatzgemeinderat und daher wurde das frei gewordene Mandat an Frau Doris Zehetner vergeben. Auch ihr gebührt Dank für ihre Bereitschaft, für Hofkirchen etwas bewegen zu wollen. Wir wünschen ihr dabei viel Schaffenskraft.

Neue Seniorenreferentin ist Frau Renate Marhevka. Sie hat einige Ämter von Frau Leutgeb übernommen und war auch bisher schon im Bereich Senioren eh-

renamtlich tätig. Auch ihr gebührt herzlicher Dank!

Weiters hat Herr Ludwig Reisenauer wegen Verlegung seines Wohnsitzes sein Mandat als Gemeinderat zurückgelegt. Sein Mandat kommt Herrn Johann Neuzil zu, der auch schon bisher als Ersatzmitglied in mehreren Ausschüssen tätig war. Herr Reisenauer hatte sich im Prüfungsausschuss eingebracht und war ein sehr aktives Mitglied im Umweltausschuss. Herzlichen Dank!

Die Arbeit im Prüfungsausschuss wird künftig von Johann Neuzil wahrgenommen. Neues Mitglied im Umweltausschuss wird Franz Preuer. Danke für Eure Bereitschaft mitzuarbeiten!

### Privatstraße Denk - Durchfahrt bei Kompostieranlage:

Fährt man von der ehem. Kompostieranlage Stadler in Richtung Denk/Schösser, war bisher die Durchfahrt nur für den Anliegerverkehr gestattet, weil ein kurzes Straßenstück Privatgrund ist. Nachdem die Gemeinde nun teil-

weise für die Erhaltungskosten aufkommt, haben sich die Besitzer bereit erklärt, die Durchfahrt zu öffnen und bis auf Widerruf zu gestatten.

Danke den Familien Denk und Dorninger für ihr entgegenkommen. Die Verbindungsstraße ist besonders für Biker von Bedeutung.

### Verkauf - Rasant:

Die Gemeinde Hofkirchen verkauft den alten Rasant (voll funktionsfähig).

*Baujahr: 1991*

*Typ Kommunal-Trak 1900*

*Betriebsstunden: 1.850*

*Gewicht: 1790 kg*

*Diesel, 30 KW (40PS)*

*Zusatzgeräte: Schneepflug, Seitenbesen, Ketten und Splittstreuer*

Bei Interesse ersuchen wir um ein Angebot bis spätestens Freitag, 24. Mai 2013, 12:00 Uhr.

Besichtigungstermine bitte mit Hrn. Bergmayr (0699/11176522) vereinbaren.



Bürgermeister Johann Lachmair

# Jetzt ist endlich der Frühling da!

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner, liebe Jugend!

Endlich ist der Winter überstanden. Frühling bedeutet für mich einen neuen Anfang, Aufbruch und eine neue Lebensfreude.

Es sind jetzt die ersten wirklich schönen und warmen Frühlingstage. Selten habe ich den Winter so kalt, trüb und lang erlebt wie den vergangenen. Menschen in meinem privaten und beruflichen Umfeld haben mir über diese dunkle Zeit des Jahres hinweggeholfen und die so selten scheinende Sonne ersetzt.

Der auffallendste Frühlingsbote ist in unseren Breiten sicherlich der Maibaum.

Er ist ein Lebens- und Fruchtbarkeitssymbol und symbolisiert auch

den „Sieg“ über die kalte Winterzeit. Unser Maibaum wird wieder am 01. Mai von den Kameraden unserer Freiwilligen Feuerwehr aufgestellt - zum altbewährten Frühschoppen darf ich Sie bereits jetzt einladen.

Übrigens: Am 04. Mai (Florianitag) findet im Feuerwehrhaus eine Feuerlöscherüberprüfung statt - nicht vergessen!

Die Bauarbeiten zur neuen Arztpraxis sind bereits weitgehend abgeschlossen, und so wird mit Anfang Mai unser Gemeindearzt Dr. Dobretzberger dahin übersiedeln. Er berichtet darüber im nachfolgenden Artikel.

Bei wirklich winterlichen Temperaturen wurde am 23. März die



Bgm. Johann Lachmair

Umweltsäuberungsaktion „Rama Dama!“ von der JVP in Zusammenarbeit mit der Jägerschaft Hofkirchen durchgeführt.

Herzlichen Dank an alle umweltbewussten Hofkirchnerinnen und Hofkirchner. Ein besonderer Dank gilt auch Klaus Bauer für die anschließende Bewirtung.

Euer/Ihr Bürgermeister

*Johann Lachmair*

## Das lange Warten hat ein Ende ...

Sehr geehrte Hofkirchnerinnen und Hofkirchner!

Die neue Praxis für Allgemeinmedizin in der Thannstraße 2/2 am ehemaligen Lagerhausgelände öffnet am **Freitag 3. Mai 2013**.

Auf 150 m<sup>2</sup> erwarten Sie ein großzügiger Anmeldebereich mit eigener Hausapotheke, ein geräumiger Warteraum und 2 Ordinationsräume.

Desweiteren ein Therapieraum mit Ultraschall- Mikrowelle- und Stromtherapie, sowie ein Infusions- und Akupunkturbereich. Auch das Labor wird hier seinen Platz finden.

Zusätzlich stehen Ihnen im Gebäude der neuen Praxis nun auch die Therapieräumlichkeiten von Physiotherapeutin Doris Hörtenhuber, sowie Ergotherapeutin Irene Schacherl-Hofer zur Verfügung!

Die Öffnungszeiten der Ordination bleiben wie unten angeführt unverändert bestehen.

Auf Ihr Kommen freut sich das Team von Dr. Prühlinger & Dr. Dobretzberger!



Dr. R. Prühlinger



Dr. St. Dobretzberger

Dr.es Prühlinger und Dobretzberger  
**Öffnungszeiten Hofkirchen**  
(Telefon: 07225/60131)

Montag:	16.00 bis 19.00 Uhr
Dienstag:	07.30 bis 09.30 Uhr
Mittwoch:	07.30 bis 11.30 Uhr
Donnerstag:	<b>geschlossen</b>
Freitag:	07.30 bis 11.30 Uhr
Samstag:	07.30 bis 09.30 Uhr

Dr.es Prühlinger und Dobretzberger  
**Öffnungszeiten Niederneukirchen**  
(Telefon: 07224/7044)

Montag:	07.30 bis 11.30 Uhr
Dienstag:	10.30 bis 12.30 Uhr
Mittwoch:	16.00 bis 19.00 Uhr
Donnerstag:	07.30 bis 12.00 Uhr
Freitag:	15.00 bis 18.00 Uhr
Samstag:	<b>geschlossen</b>

Die JVP und Jägerschaft in Zusammenarbeit

## “Rama Dama! 2013” - Rückblick:



Trotz eisiger Temperaturen unter dem Gefrierpunkt begaben sich am Samstag, 23. März wieder zahlreiche umweltbewusste Hofkirchnerinnen und Hofkirchner auf Säuberungstour durch den Ort, darunter auch **Bürgermeister Johann Lachmair, Vizebürgermeisterin Isolde Resch, Jagdleiter Ewald Straßmayr**, sowie zahlreiche Kinder und Jugendliche.

Ihr Auftrag: die Wanderwege, das Ortszentrum, die Bäche sowie die Durchzugsstraßen von achtlos weggeworfenem Müll zu be-

freien. „*Mit dieser Aktion möchte die JVP Hofkirchen und die Hofkirchner Jägerschaft den Gemeindegürgern die Situation der Natur und des umliegenden Lebensraumes bewusst machen und zu deren Erhaltung etwas beitragen. Schließlich würden alle von einer sauberen Umwelt und einem schönen Naherholungsraum profitieren*“, so Obmann Johannes Mader und Jagdleiter Ewald Straßmayr.

Etwa drei Stunden dauerte die Aktion und die Ausbeute konnte sich sehen lassen, zahlreiche voll-

gestopfte Müllsäcke waren das Ergebnis dieser Veranstaltung. Den Abschluss gab's im Gasthaus Weinbauer, wo sich die fleißigen Helferinnen und Helfer bei Würsteln und erfrischenden Getränken nach den Strapazen wieder stärken konnten.

Ein herzliches Dankeschön an Klaus Bauer vom Gasthaus Weinbauer für die Bewirtung und an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer, sowie an alle Helferinnen und Helfer, die maßgeblich zum Erfolg dieser Veranstaltung beigetragen haben.



### Herzliche Gratulation

Bürgermeister Johann Lachmair gratulierte stellvertretend für die Gemeinde vor Kurzem Frau Maria Anna Hiesmayr sehr herzlich zum 80sten Geburtstag.

Auch wir schließen uns an, und wünschen Frau Hiesmayr als „Gemeindenachbarin“ noch viele gesunde Jahre !



## Mal sehen wie der Hase läuft-

eine **jagdliche Dialog- und Genussveranstaltung** des OÖ Landesjagdverbandes Bezirksgruppe Linz, Linz-Land und der ARGE Wildbret Linz Land für die interessierte Bevölkerung.

Besuch des Jagdmuseums Hohenbrunn, ein Reviergang und zum genussvollem Abschluss ein mehrgängiges Rehwildmenü in unserem

**wildbret** LINZ LAND Gasthaus von Christine und Fritz Pickl sind zentrale Programmpunkte dieser jagdlichen Dialogveranstaltung.



**Termin:** Freitag, 10. Mai um 15:30 beim OÖ Landesjagdverband, Schloss Hohenbrunn, anschließend Abfahrt zu einem Revierteil in Hofkirchen im Traunkreis, ca. 19:00 GH Pickl, Hofkirchner Stüberl

**Kosten:** € 40,00 für ein mehrgängiges Mairehmenü, Museumsbesuch und Fortbildungsbeitrag mit Informationsmaterial. Getränke sind nicht inkludiert!

**Max. Teilnehmerzahl:** 25

**Referenten:** Mag. Chr. Böck, GF. d. OOELJV, Mag. S. Nöbauer, Chr. Ömer, ARGE Wildbret LL, BJM E. Zeilinger, OOELJV, Ing. R. Zittmayr, Jagdausschuss

**Treffpunkt:** OÖ. Landesjagdverband, Schloss Hohenbrunn, 4490 St. Florian

**Veranstalter:** OÖLJV Bezirksgruppe Linz, Linz-Land und ARGE Wildbret Linz Land

**Anmeldung:** Mag. Sepp Nöbauer, 0664 5804576; [j-noebauer@aon.at](mailto:j-noebauer@aon.at);

## DANKE !

### Liebstattonntag

Wir, die Bewohner und Betreuer der Lebenshilfe Hofkirchen, möchten uns gerne auf diesem Weg bei allen HofkirchnerInnen für die große Unterstützung am Liebstattonntag bedanken.

Dank des regen Interesses fanden auch heuer wieder am 09. und 10.3.2013 rasch alle Herzen einen Abnehmer.

Ein spezieller Dank gebührt Frau Jechtl, die uns alljährlich bei dieser Aktion tatkräftig unterstützt.



### Anonyme Spende

In diesem Zusammenhang möchten wir uns auch ganz, ganz herzlich bei dem/der anonymen Spender/in bedanken, der/die eine großzügige Geldspende in unseren Postkasten geworfen hat. VIELEN DANK dafür !!

Wir werden diese Spende im Sinne unserer Bewohner zweckdienlich verwenden.

Geplant ist, mit dieser Unterstützung einen Tagesausflug für unsere 21 Bewohner zu finanzieren.



**wildbret** LINZ LAND

**JGH**  
www.jagd-hofkirchen.at

Die Jagdgesellschaft Hofkirchen bietet ab Mai wieder **einheimisches Rehwild** an



Ob **Rehshlegel, Rehrücken oder Rehragout, ...**  
Alle Produkte sind küchenfertig zerteilt und vakuumverpackt  
Ihre Bestellung richten Sie bitte an:

**Mag. Josef Nöbauer**, 0664 5804576, [j-noebauer@aon.at](mailto:j-noebauer@aon.at)  
**Christoph Ömer**, 0660 7373544, [christophoe@gmx.at](mailto:christophoe@gmx.at)

[www.jagd-hofkirchen.at](http://www.jagd-hofkirchen.at)



GASTHOF HEURIGER WEINBAUER  
TEL. 07225 7236

Zommerbeurriger

ERÖFFNUNG  
MONTAG 06. MAI

**DAMENMONAT APRIL**

Alle Damen aufgepasst! Nun heißt beim Weinbauer: Schluss mit lästigen Diäten und ab ins Wohlbefinden!

Jede Dame zahlt nur die Hälfte aller Speisen und Getränke. An jedem Mittwoch, Donnerstag und Freitag zahlt beim Weinbauer jede Dame nur die Hälfte!

**ZAHL DIE HÄLFTE**

Gasthof Weinbauer  
4492 Hofkirchen  
0664 130 35 39

## TIPP DES FINANZAMTES

# Arbeitnehmer/innenveranlagung Online

### Wie komme ich zu meinem Geld?

Sobald der Arbeitgeber den Lohnzettel für das abgelaufene Jahr an das Finanzamt übermittelt hat - in der Regel Ende Februar des Folgejahres - kann Ihre Arbeitnehmer/innenveranlagung vom Finanzamt bearbeitet werden. Das entsprechende Formular für die Arbeitnehmer/innenveranlagung können Sie händisch ausgefüllt an das Finanzamt schicken oder direkt beim Finanzamt abgeben.

### FinanzOnline - Rascher und einfacher per PC

Mit FinanzOnline ([www.finanze.at](http://www.finanze.at)), der elektronischen Veranlagung über das Internet, bietet das Finanzamt ein modernes und kun-

denorientiertes Service im Internet an, das den Amtsweg mit der Finanzverwaltung bequem und unkompliziert macht. Die Vorteile liegen klar auf der Hand:

Sie können zuhause gemütlich auf der Couch sitzen und sich nebenbei bei in aller Ruhe die zu viel bezahlte Steuer zurückholen - mit einem Klick und rund um die Uhr - das ist Flexibilität.

Mit FinanzOnline können steuerliche Angelegenheiten schneller und effizienter erledigt werden. Das spart Zeit und Geld - sowohl Ihnen als auch der Finanzverwaltung. **Insgesamt haben Sie fünf Jahre Zeit, um Ihre Arbeitnehmer/innenver-**

**anlagung einzureichen (der Antrag für 2008 kann also bis Ende 2013 gestellt werden).**

### Was kann von der Steuer abgesetzt werden?

Absetzbar sind - unter bestimmten Voraussetzungen - Sonderausgaben (z.B. freiwillige Kranken-, Unfall- oder Pensionsversicherung, Kirchenbeitrag, Wohnraumsanierung, Spenden), außergewöhnliche Belastungen (z.B. Krankheitskosten oder Kinderbetreuungskosten) und Werbungskosten (z.B. Computer, Aus- und Fortbildungsmaßnahmen, Umschulungen, Kosten für beruflich veranlasste Telefonate, Arbeitskleidung, Arbeitsmittel und Werkzeuge).

### Wo finde ich weitere Informationen zur Arbeitnehmer/innenveranlagung?

Tipps und Informationen zur Arbeitnehmer/innenveranlagung finden Sie im jährlich erscheinenden **Steuerbuch**.

Einen Überblick über die am häufigsten gestellten Fragen rund um FinanzOnline finden Sie im Folder **“FinanzOnline - Mit einem Klick Geld zurück”**.

Die Folder dazu stehen Ihnen auf der Homepage des Finanzministeriums unter [www.bmf.gv.at](http://www.bmf.gv.at) zum Download bereit bzw. können auch kostenlos bestellt werden. Selbstverständlich liegen diese Broschüren auch in den Finanzämtern auf.

Möchten Sie Ihre Fragen lieber telefonisch stellen, steht Ihnen das Bürgerservice des Finanzministeriums unter Tel. 0810 001 228 von Montag bis Freitag von 08:00 bis 17:00 Uhr bzw. unter [buergerservice@bmf.gv.at](mailto:buergerservice@bmf.gv.at) zur Verfügung. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der FinanzOnline-Hotline helfen Ihnen außerdem bei Fragen zu FinanzOnline gerne unter Tel. 0810 221 100 von Montag bis Freitag von 08:00 bis 18:00 Uhr weiter.



## KMB-Wallfahrt auf den Georgiberg

**Bitte beachten! Termin geändert! Bitte beachten! Termin geändert!**

Am **Samstag 25.05.** führt die KMB Hofkirchen wieder eine Wallfahrt auf den Georgiberg durch. Zur Teilnahme sind **alle Pfarrangehörigen, also Männer und Frauen, Kinder und Jugendliche** eingeladen.

Bis Micheldorf fahren wir mit dem Bus, auf den Georgiberg gehen wir zu Fuß. Durch die Einrichtung eines Shuttledienstes wird es aber auch die Möglichkeit geben, bis zur Kirche geführt zu werden.

Für den Fußweg gibt es zwei Varianten: den etwas steileren Kreuzweg oder den flacheren Weg auf der Straße.

In der Georgiberg-Kirche feiern wir um 16:30 Uhr einen **Gottesdienst**, der allen **verstorbenen Mitgliedern** der KMB gewidmet wird.

Nach dem Gottesdienst wollen wir im Gasthaus neben der Kirche in gemütlicher Runde **beisammen sein**.

Abfahrt: 15:00 Uhr, Ankunft: ca. 21:00 Uhr, jeweils Gemeindezentrum  
Anmeldung bei

Hermann Saleschak, Tel. 0664 7397 8189, Mail: h.saleschak@aon.at  
oder bei

Josef Lukarsch, Tel. 0650 7492 224, Mail: josef.lukarsch@ph-linz.at

## Schulreife- überprüfung!

Am Mittwoch, 24. 04. 2013 findet ab 13.00 Uhr die Schulreifeüberprüfung für die Schulanfänger/Innen im Schuljahr 2013/14 in der Volksschule statt.

Die Schulleiterin:

*Andrea Hietler*

## Reinigungskraft für Haushalt gesucht

„Suche Putzhilfe 1 mal wöchentlich ca. 3 Stunden. Frau Kalenda, Thannstraße 45 - Nähe Hofkirchen. Tel.: 07252 38578 oder 066473810248 (bitte lange läuten lassen).“

WICHTIGE INFO:

## Fehlende Hausnummern verzögern rasche Hilfsmaßnahmen

### Das OÖ. Rote Kreuz bittet Bevölkerung um Mithilfe:

Ein Sturz, ein Schnitt mit dem Messer oder ein Stechen in der Brust – oftmals ist rasche Hilfe gefragt. So schnell die Einsatzkräfte des OÖ. Roten Kreuzes auch vor Ort sind, so schwer kann sich die Suche nach dem Patienten gestalten. Der Grund sind teils stark verwachsene oder nicht angebrachte Hausnummernschilder, die bei Rettungseinsätzen wertvolle Zeit verstreichen lassen.

Tagtäglich nehmen die Mitarbeiter der Rettungsleitzentrale des OÖ. Roten Kreuzes hunderte Anrufe entgegen. Wenn rasche Hilfe gefragt ist, fungieren die Disponenten auch als Erste-Hilfe-Coach und geben Anweisungen über das Telefon: „Wo ist etwas passiert? Was ist passiert? Wie

viele Verletzte und wer ruft an? – das sind die wichtigsten Informationen. In weiterer Folge werden Zufahrtsmöglichkeiten erfragt und den Rettungskräften bekannt gegeben, die bereits während des Telefonats zum Einsatz gerufen werden“, erklärt OÖ. Rotkreuz-Landesrettungskommandant Christoph Patzelt.

Trotz modernster Navigationstechnologie kann sich die Suche zum Einsatzort als große Herausforderung darstellen: „Wir erleben immer öfter, dass die Türschilder von der Straße aus nicht erkennbar bzw. gar nicht angebracht sind.

Die Rettungskräfte müssen sich somit von Tür zu Tür klingeln. Dies lässt vor allem in ländlichen Gebieten oder in Wohnkomplexen wertvolle Zeit verstreichen“, so Patzelt.



ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

Auch in unserem Einsatzgebiet des Roten Kreuzes St. Florian (Niederneukirchen, Hofkirchen, St. Florian und Asten) kommt es leider öfters auch zu längeren Suchaktionen, nach der richtigen Hausnummer.

Insbesondere in der Nacht ist es umso schwerer, die Hausnummern hinter einem Busch, Strauch, Efeu zu erkennen.

Deshalb bittet das OÖ. Rote Kreuz die Bevölkerung, die Beschilderung zu kontrollieren und im Bedarfsfall neu auszurichten – zur eigenen Sicherheit.

## Das Bauamt informiert:

Bei der Herstellung eines Bauvorhabens sind lt. Bestimmungen der Oö. Bauordnung bestimmte Verfahrensvorschriften einzuhalten. So ist z.B. die Fertigstellung eines Baues der Gemeinde schriftlich anzuzeigen. Die schriftliche "Baufertigstellungsmeldung" ersetzt die bisherige Kollaudierung (bis zum Jahr 1994).

**Baufertigstellung von Kleinhausbauten u. Nebengebäuden**  
Vor Benützung von Wohnhäusern und Nebengebäuden ist die Fertigstellungsmeldung schriftlich dem Gemeindeamt anzuzeigen. Mit dieser Fertigstellungsanzeige bestätigt der Bauherr die bewilligungsgemäße Ausführung des Bauvorhabens sowie die Einhal-

tung der vorgeschriebenen Bedingungen und Auflagen. Die Verantwortung und Haftung des Bauführers wird damit nicht eingeschränkt.

### Baufertigstellung von sonstigen baulichen Anlagen

Für die Fertigstellung sonstiger baulicher Anlagen (z.B. Betriebsgebäude, landwirtschaftliche Gebäude, etc.) gelten die gleichen Bestimmungen wie bei den Kleinwohnhausbauten. Zusätzlich jedoch sind noch die Befunde des Bauführers, des Rauchfangkehrers, des E-Installationsunternehmens sowie allfällige Atteste über Heizungs-, Warmwasser, Gas- und Blitzschutzanlagen und Dichtheitsatteste von Senk-/Gül-



legruben, Ölwannen udgl. vorzulegen.

Die Formulare zur Baufertigstellungsanzeige sind auf der Homepage der Gemeinde unter "Bauamt" abrufbar. Bei Fragen und für weitere Informationen wenden Sie sich bitte direkt an den Bauamtsleiter Thomas Berger, Tel. 7272-21.

Die nächste Bauberatung/Bauverhandlung findet am 23. April 2013 statt (nur gegen Voranmeldung).

## Im Rahmen der Gesunden Gemeinde findet ein Kochkurs statt.

Unter dem Motto: „ISS DICH FIT UND SCHLAU“

werden mit der Seminarbäurin Anna Peraus aus Niederneukirchen Jausenhits für Schule, Beruf und Freizeit zubereitet.

Selbst gemacht werden allerlei Gebäckvariationen, verschiedene Aufstriche, Müslis, Knäckebrot und vieles mehr.

Wann: **Montag, 29. April 2013,**  
18.00 Uhr

Wo: Gemeindezentrum  
Hofkirchen/Küche

Kosten: € 13,- + Lebensmittelaufwand (wird am Kursabend kassiert)

Anmeldung: am Gemeindeamt  
07225/7272-13 oder [ebmer@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at](mailto:ebmer@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at)

**Anmeldeschluss: MO. 22. April**



Wir laden alle Kinder und Ihre Eltern recht herzlich zur

## 19. Hofkirchner Kinderolympiade

am Samstag, 4. Mai 2013 im Gemeindezentrum

(die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt) ein.

<u>Anmeldung:</u>	ab 13:30 Uhr
<u>Beginn:</u>	um 14:00 Uhr
<u>Wertung:</u>	Mädchen und Knaben getrennt (Jahrgänge 04.05. 2010 - 05.05. 1998)
<u>Altergruppen:</u>	bis 5 Jahre, bis 8 Jahre, bis 11 Jahre, bis 14 Jahre
<u>Mindestalter:</u>	3 Jahre

Die Siegerehrung erfolgt nach dem Ende der Bewerbe mit Pokalen, Urkunden und Sachpreisen, welche auch unter den Teilnehmern verlost werden!  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt!



FAMILIENNAME: \_\_\_\_\_ VORNAME: \_\_\_\_\_  
GEBOREN AM: \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_/20\_\_\_\_

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist nur mit ausgefüllter Anmeldung möglich. Weitere Anmeldeformulare liegen im Gemeindeamt, in der Raiba Hofkirchen und Nah & Frisch Heinisch auf.

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung!

## Achtung in der Morgen- und Abenddämmerung!

Mit der Umstellung auf die Sommerzeit erhöht sich das Risiko für Wildunfälle. Autofahrern, die nun eine Stunde früher oft noch in der Dämmerung unterwegs sind, wird empfohlen, in den nächsten Wochen besonders aufmerksam zu fahren.

Es muss ständig damit gerechnet werden, dass Wild - speziell Rehe - unverhofft die Straßen überqueren, weil sie vom ersten frischen Grün auf den Feldern angezogen werden. Dies gilt auch an Stellen, die nicht mit dem Warnschild „Wildwechsel“ gekennzeichnet sind.

Selbst Wildunfälle mit kleinerem Rehwild können für Fahrzeuginsassen schlimme Folgen haben – einfach deshalb, weil das plötzlich auf der Fahrbahn auftauchende Tier den Fahrer zu einer spontanen Ausweichreaktion verleiten kann. Damit verbunden ist das

zwangsläufige Risiko, dass das Fahrzeug in den Gegenverkehr gerät oder ins Schleudern kommt. Dies ist besonders folgenreich bei Modellen ohne elektronische Fahrstabilitäts-Regelungen (ESP). Deshalb, auch wenn die Tierliebe dagegen spricht: Die Eigensicherung funktioniert nur, wenn man die Fahrspur stur behält und voll auf die Bremse tritt.

Für alle Verkehrsteilnehmer gilt: Mit angepasster Geschwindigkeit, vorausschauend und vorsichtig fahren sowie immer ausreichend Abstand zum Vordermann halten. Taucht ein Reh am Straßenrand auf, sofort das Tempo reduzieren, denn ein Wildtier kommt meist nicht allein.

Kommt es dennoch zu einem **Wildunfall**, müssen der **Warnblinker** eingeschaltet, das **Warn-dreieck** aufgestellt, gegebenen-



falls **Verletzte versorgt** und die **Polizei** verständigt werden. Die Polizei informiert den Revierinhaber, der das getötete oder verletzte Tier von der Straße nimmt und eine Unfallbescheinigung für die Schadenregulierung mit der Kaskoversicherung ausstellt. Angefahrene Tiere sollten nach einem Unfall auf keinen Fall berührt werden, sie könnten auskeilen oder mit Tollwut infiziert sein. Getötetes Wild mitzunehmen ist strafbar und wird als Wilderei mit Geld- oder Haftstrafe bis hin zur Beschlagnahme des Fahrzeugs geahndet. **„Wildtelefon“ für Hofkirchen - 0650/3142600**

## Genießen Sie eine Tasse ...

### Verkostung von fairem Schwarztee und Kaffee

Am **Freitag, 17. Mai** laden wir am Vormittag zu einer (Gratis-) Verkostung von Kaffee und Schwarzem Tee in den Nah und Frisch-Markt ein.

Kosten Sie diese qualitätsvollen Produkte des fairen Handels und tragen Sie mit dem Kauf dieser Produkte zu mehr Gerechtigkeit auf der Welt bei!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Maria Birklbauer und  
das Nah und Frisch-Team*



### Sachkundeausweis für Pflanzenschutz

Es wird darauf hingewiesen, dass alle Personen, die ab dem 26. November 2013 Pflanzenschutzmittel beruflich bzw. in der Land- und Forstwirtschaft verwenden (oder auch nur lagern wollen) einen Sachkundeausweis beantragen müssen.

Die Anträge dazu liegen auf der jeweiligen Bezirksbauernkammer bzw. bei der Oö. Landwirtschaftskammer auf (abrufbar auch unter der Homepage [www.lk-ooe.at](http://www.lk-ooe.at))

Auskünfte zu diesem Thema gibt Ihnen der Kundenservice der Oö. Landwirtschaftskammer - Tel.: 050/6902-1000

## Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst April/Mai 2013

21. APRIL 13	DR. BAUMGARTNER, ST. FLORIAN
28. APRIL 13	DR. HANKE, ASTEN
01. MAI 13	DR. DOBRETZBERGER, NIEDERNEUKIRCHEN
05. MAI 13	DR. BAUMGARTNER, ST. FLORIAN
09. MAI 13	DR. PRÜHLINGER, NIEDERNEUKIRCHEN
12. MAI 13	DR. STRASSMAYR, ST. FLORIAN
19. MAI 13	DR. DOBRETZBERGER, HOFKIRCHEN
20. MAI 13	DR. BAUMGARTNER, ST. FLORIAN



Sämtliche Ärzte sind über die Ärztehohline **141** (ohne Vorwahl) jederzeit erreichbar. Die Hotline gibt Ihnen auch bekannt, welche Apotheke Dienst hat.

## 3. Hofkirchner Knittelwerfen



**PFINGSTMONTAG, 20. MAI**

**Wo: Sportplatz Hofkirchen**

**Beginn: 10.00 Uhr**

**ab 09.00 Uhr Übungsmöglichkeit**

**Siegerehrung: 17.00 Uhr**



Das Knittelwerfen ist **eine Sportart ähnlich dem Eisstockschießen**, nur wird statt einem Eisstock ein "Knittel" (ein Holzknüppel mit ca. 60 cm Länge) verwendet. Dieser wird wie auch beim Eisstockschießen auf einen Holzwürfel (Tauben) geworfen. Eine Mannschaft besteht aus **vier Personen jeglichen Alters oder Geschlechts**.

**Startgebühr: 10 € pro Mannschaft bei der Anmeldung**

**Für Verpflegung für Spieler sowie Zuschauer ist bestens gesorgt!**

**Auf die Gewinner warten tolle Sachpreise!**

**Ehrenschutz: Bürgermeister Johann Lachmair**

**Informationen und Anmeldung bis Montag, 13. Mai 2013 bei**

**MARIO SCHACHNER - 0699/10716663 oder**

**[mario.schachner@hotmail.com](mailto:mario.schachner@hotmail.com)**

**ACHTUNG: DAS TEILNEHMERFELD IST MIT**

**40 MANNSCHAFTEN BEGRENZT !!!**

## Hecken und Sträucher

**bitte rechtzeitig schneiden !**

Wenn auch Hecken und Sträucher entlang von Straßen und Wegen das Ortsbild verschönern und noch vieles andere dafür spricht, sollte dennoch darauf geachtet werden, dass keine Äste über den Zaun wachsen.

### SICHERHEITSRISIKO:

Immer wieder kommt es vor, dass Verkehrsschilder von Sträuchern überwuchert werden, oder FußgeherInnen durch herabhängende Äste gezwungen sind, zur Straßenmitte auszuweichen. Das bedeutet auch eine erhebliche Gefahr für sehbehinderte Menschen und Kinder im Straßenverkehr.

Die Gemeinde ist oft nach erfolglosem Ersuchen gezwungen, die Hecke auf Rechnung des Grundbesitzers zurückzuschneiden. Diese Ausgaben können bei etwas Umsichtigkeit vermieden werden.

Achten Sie daher darauf, dass Ihre Hecken und Sträucher die Sicherheit auf unseren Straßen und Wegen nicht unnötig beeinträchtigen.

**Danke für Ihr Verständnis !**

## Schluss mit lustig?

Mit uns bleiben Sie gut gelaunt!

**Wetterkapriolen, Stress und andere Belastungen verderben Ihnen die gute Laune? Schlechte Tage hat jede/r mal. Wer sich aber permanent schlecht gelaunt durchs Leben schleppt, riskiert negative Auswirkungen auf seine Gesundheit. Vom Grisgram zur Frohnatur? Kleine Tricks können helfen, sich wieder der Sonnenseite des Lebens zuzuwenden:**

### Macht der Gedanken

Yes I can! Zünden Sie die Stimmungsrakete! Durch eine lebensbejahende, positive Wortwahl, Veränderungen in Ihrer Mimik oder eine offene und aufrechte Körperhaltung schießt Ihre Stimmung nach oben. Sie haben die Macht!

### Singen macht Stimmung

Ein Stimmungsaufheller und Direktimport aus dem Li-La-Launeland ist Singen. Denn beim Sin-

gen senkt sich bewiesenermaßen der Stresspiegel. Das freigesetzte Glückshormon Oxytocin wirkt beruhigend und entspannt.

### Farbe macht froh

Farbenfrohe Räume und Kleidung wirken positiv auf uns. So symbolisiert die Farbe Orange Optimismus und Lebensfreude, Gelb aktiviert und macht heiter. Für mehr Ruhe und Frieden sorgt die Farbe Grün. Tipp: Setzen Sie bei der nächsten Shoppingtour auf bunt statt grau in grau.

### Wundermittel Bewegung

Ja, auch Bewegung kann Spaß machen. Es fördert die Gesundheit und hilft außerdem überflüssigen Ballast los zu werden. In angemessener Dosis (nur nicht übertreiben) ein äußerst effektiver Gute-Laune-Lieferant!

### Zuckersüßes Glück

Schokolade. Nicht ohne Grund greifen viele bei Stimmungstiefs nach der süßen Versuchung. Denn



Schokolade wirkt stimmungsaufhellend und aktivierend. Gönnen Sie sich ruhig ab und zu ein paar Stück des Glücklichmakers. Unser Rat: Schokolade nur in Maßen genießen, damit Ihre Zähne und Ihre Wohlfühlfigur nicht darunter leiden.

### Wasser wirkt Wunder

Mit einer Dusche können Sie sich die innere Anspannung einfach aus den Poren waschen. Bei einem heißen Bad oder einer warmen Dusche macht sich Entspannung und Wohlbefinden im Körper breit. Da bleibt kein Platz für Frust.

Es sind oft die kleinen Dinge, die glücklich machen. Zaubern sich sich selbst ein Lächeln ins Gesicht, auch wenn's regnen, schneien oder hageln mag!

## TIPPS & TERMINE

- 20.04.13: Spielzeugflohmarkt im GZ - Elternverein
- 20.04.13: Hangar [8] - Flugplatz (Kulturverein[T]) ab 18.00 Uhr - Kiebach 2a
- 20.-21.04: Gugelhupfsonntag - Verkauf bei der Kirche
- 22.04.13: Sperrmüll-Abfuhr
- 23.04.13: Bauverhandlung/Bauberatung (gegen tel. Voranmeldung - 7272-21)
- 24.04.13: Schulreifeüberprüfung in der Volksschule Hofkirchen ab 13.00 Uhr
- 27.04.13: Start der Tennissaison ab 14.00 Uhr - Sporanlage Hofkirchen
- 27.04 - 28.04.: Maiausfahrt des Musikvereines Hofkirchen
- 28.04.13: Kinderkirche ab 10.15 Uhr im Pfarrsaal
- 28.04.13: Panflötenkonzert in der Kirche (KFB) um 18.00 Uhr
- 29.04.13: Kochkurs der „Gesunden Gemeinde“ im GZ - Motto: „ISS DICH FIT u. SCHLAU“
- 01.05.13: Maibaumaufstellen/Frühschoppen der FF Hofkirchen ab 10.00 Uhr
- 04.05.13: Feuerlöcherüberprüfung im Feuerwehrhaus ab 08.00 Uhr
- 04.05.13: Kinderolympiade der ÖVP um 13.30 Uhr
- 09.05.13: Familienmesse in der Kirche mit anschließendem Pfarrkaffee
- 10.05.13: Dekanatsmaianacht - Ruprechtshofen (KMB) um 19.00 Uhr
- 15.05.13: Gemeinsam statt einsam im Vereinsraum ab 14.00 Uhr
- 20.05.13: Knittelwerfen am Sportplatz (ÖVP) ab 10.00 Uhr
- 23.05.13: Maianacht der Volksschule um 19.00 Uhr
- 25.05.13: Frühjahrsübung der FF Hofkirchen um 15.00 Uhr (Treffpunkt 14.45 Uhr im Feuerwehrhaus)
- 25.05.13: Wallfahrt und Gottesdienst - Georgiberg (KMB) um 16.30 Uhr
- 26.05.13: Erstkommunion der Pfarre um 09.00 Uhr in der Pfarrkirche
- 02.06.13: Kinderkirche im Pfarrsaal um 10.15 Uhr
- 09.06.13: Gottesdienst zum Vatertag (KMB)
- 16.06.13: Pfarrfest mit Familienmesse um 09.00 Uhr



## Maiausfahrt des Musikvereines Hofkirchen

D'Musi kummt!



MUSIK  
VEREIN  
HOFKIRCHEN

Wir kommen zu Ihnen am:

**Samstag, 27. April ab 13 Uhr**  
Jägerfeld - Berghuber Siedlung - Aigner Kreuz - Krottental

**Sonntag, 28. April ab 10 Uhr**  
Grünes Dorf - Weberweg - Steinberg - Rappersdorf - Distelberg - Winkling - Hartlau - Timniksiedlung - Lanzenberg

**Mittwoch, 1. Mai ab 7 Uhr**  
Ortskern - Mayrfeld - Hochweg  
ab 11 Uhr am Frühschoppen beim Maibaumfest der FF-Hofkirchen



# "MEI" BAM

MAIBAUMAUFSTELLEN  
DER F.FEUERWEHR  
HOFKIRCHEN  
BEIM GEMEINDEZENTRUM  
FRÜHSCHOPPEN AB 10UHR

MITTWOCH  
1.MAI 2013

FÜR'S LEIBLICHE WOHL IST VOM  
01.MAI BIS 03. MAI GESORGT!  
FREITAG, 03.MAI - 19UHR EINSATZÜBUNG DER F.FEUERWEHR HOFKIRCHEN  
ANSCHLIESSEND GEMÜTLICHES BEISAMMENSEIN IM PAVILLON

BEI SCHLECHTWEWTER FINDET DER FRÜHSCHOPPEN IM  
GEMEINDEZENTRUM STATT!

AUF IHR KOMMEN FREUT SICH DIE FF HOFKIRCHEN - DER REINERLOS DIENST DEM ANKAUF VON FEUERWEHRGERÄTEN!

MAIBAUMSCHÄTZSPIEL  
BIERINSEL  
GRILLHENDL  
FORELLENFILETS  
BRATWÜRSTEL






ABENDSCHULE FÜR ERWACHSENE

INFO-ABEND ABENDSCHULE für Erwachsene **Montag, 3. Juni 2013, 19:00 Uhr**

Damit ein Jahrgang geführt werden kann, sind 20 Teilnehmer erforderlich. Aus organisatorischen Gründen bitten wir, die Anmeldefrist bis spätestens 30.6.2013 unbedingt einzuhalten. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.ooe-fachschulen.at/kleinraming](http://www.ooe-fachschulen.at/kleinraming)

Ldw. Fachsch. Kleinraming, Mühlenweg 6, 4442 Kleinraming, Tel.: 07252/30739, E-Mail: [lwbf-kleinraming.post@ooe.gv.at](mailto:lwbf-kleinraming.post@ooe.gv.at)